

العدد 12063 الإثنين 18 أبريل 2022 الموافق 17 رمضان 1443

الصفحة الرئيسية (/) < محليات (/local/)

بتنظيم من الجمعية الهندية البحرينية وعبر تقنية الاتصال المرئي

العدد 11982 الخميس 27 يناير 2022 الموافق 24 جمادى الآخر 1443

تدشين كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» بأربع لغات جديدة



استمع

app-as.readspeaker.com/cgi-bin/rsent?/

(customerid=8980&lang=ar_ar&readid=readerText&url=https://www.alayam.com/alayam/local/944489/News.html

نظمت الجمعية الهندية عصر أمس حفل تدشين كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» للمؤلف عبدالنبي الشعلة، بأربع لغات مترجمة وهي الإنجليزية والهندية والملايالية والأوردو، في حفل أقيم في مركز في مركز عيسى الثقافي ([html](#)) في المنامة، وجرى بثه مباشرة عبر تقنية الاتصال المرئي «زووم»، بحضور مئات المهتمين من مملكة [البحرين](#) ([html](#)) /in-the-news/47330/، والبحرين ([html](#)).

وشارك في حفل التدشين بيوش شريفاستاف سفير جمهورية الهند لدى مملكة البحرين، ورئيس مجلس إدارة الجمعية الهندية البحرينية عبد الرحمن محمد جمعة، إضافة إلى مشاركة الدكتورة شوبانا رادها كريشنا، وهي من أكبر الخبراء والمتخصصين في العالم في الدراسات المتخصصة [بالمهاتما غاندي](#) ([html](#)) /in-the-news/59133/.

المهاتما غاندي (html)، وقد كانت المتحدث الرئيسي في الاحتفالية عبر تقنية الاتصال المرئي «زووم»، فيما أدارت حفل التدشين مذيعة النشرة الإخبارية باللغة الإنجليزية في تلفزيون البحرين سارة البريك.

ويركز الكتاب التاريخي على تأثير المهاتما غاندي في العالم العربي، حيث تم إصدار الكتاب لأول مرة قبل عامين باللغة العربية، ولaci رواجاً واسعاً، فيما يجري الآن إصدار الطبعة الثالثة منه. وقد تم نشر الطبعة الثانية الحالية من الكتاب باللغة الإنجليزية من قبل مؤسسة هندية رائدة، إضافة إلىطبعات الثلاث باللغات الهندية والتي أصبحت متوفرة في الأسواق العالمية، فيما تجري مفاوضات حالية لنشر الكتاب باللغة الفرنسية قريباً.

ويتزامن إصدار النسخ المترجمة من كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» مع الذكرى السنوية ليوم الجمهورية الهندية، الموافق 26 يناير، حيث دخل دستور الهند في مثل هذا اليوم من عام 1950 حيز النفاذ، ليحل محل قانون حكومة الهند (1935)، الذي كانت الهند تحكم بموجبه منذ استقلالها عن الحكم البريطاني في 15 أغسطس 1947.



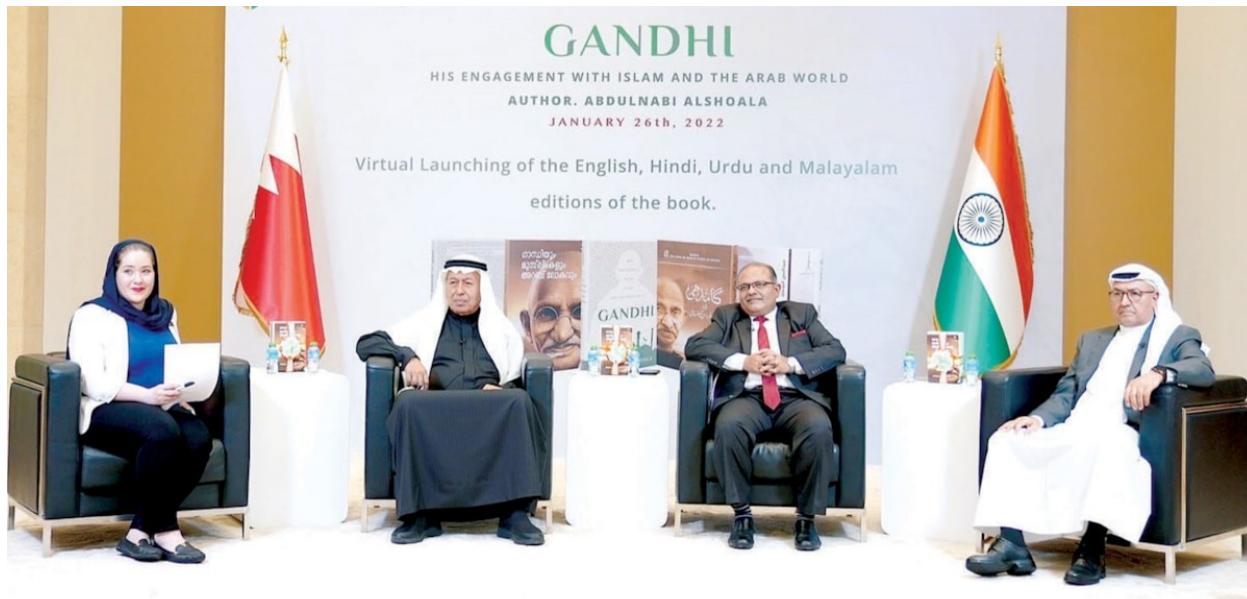
وخلال الحفل، هنا السفير الهندي سريفاستافا، في كلمة له، عبدالنبي الشعلة على الكتاب، معرباً عن إعجابه بالعمل والبحث العميق في حياة غاندي وأفكاره وتراثه الفكري ومثله العليا، مضيفاً أن «توافر الكتاب بخمس لغات الآن يعكس مدى نجاحه وانتشاره».

وأضاف: «لقد تم تدشين الكتاباليوم بأربع لغات بمناسبة يوم الجمهورية الثالث والسبعين للهند، وهذا أيضاً تكريماً للمؤلف الذي يُعد مثقفاً بارزاً، ومحباً لغاندي، وحاملاً لشعلة روابط الصداقة والشراكة القوية بين الهند ومملكة البحرين».

واعتبر السفير أن «تدشين الكتاب اكتسب أهمية مضاعفة نظرًا لتزامن تدشينه مع احتفال جمهورية الهند ومملكة البحرين باليوبيل الذهبي للعلاقات الدبلوماسية بين البلدين»، واصفاً المناسبة بأنها «احتفال بتاريخنا المشترك المتجلز في التجارة والثقافة وال العلاقات الوثيقة بين الناس»، في إشارة إلى تقوية العلاقات الثنائية في جميع

القطاعات الرئيسية؛ السياسية، والأمنية، والاقتصاد، والتجارة، والثقافة، إلى جانب العلاقات بين الشعبين على مدى الأعوام.

من جانبه، قال رئيس الجمعية البحرينية الهندية عبدالرحمن جمعة: «يشرفنا أن تكون الجمعية البحرينية الهندية منصة لإطلاق هذا العمل المتعدد اللغات والذي يحمل أهمية علمية وتاريخية كبيرة».



وقال: «إن تدشين الكتاب في ذكرى يوم الجمهورية في الهند ليس سوى تأكيد على أهمية رسالة غاندي إلى الإنسانية حتى يومنا هذا، وأبحاث السيد الشعلة المضنية في هذا السياق، وتكريمه المحب لبطله الشخصي، حيث يبرز الكتاب عالمية فلسفة المهاجم غاندي، وحرصه على فهم أديان العالم، وهو درس حياتي مهم في عصرنا الحالي».

وأشار إلى أن «الاحتفال بتدشين الكتاب في مركز عيسى الثقافي، الذي يجسد رسالة الأمير الراحل الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة للبحرين إلى العالم (عالم واحد.. عائلة واحدة)، قد شدد عليها المهاجم غاندي طوال حياته، وهو إرث مستمر حتى يومنا هذا»، لافتاً إلى مركز الملك حمد العالمي للتعاضش السلمي، الذي يقع في المجمع نفسه - وتم تأسيسه بتوجيهات سامية من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة - ويهدف إلى السعي لإلهام البشرية لتحقيق الوئام والسلام.

وختم جمعة حديثه بالقول: «فيما يسعى العالم للبحث عن حلول للمشكلات التي يواجهها، نحتاج جميعاً إلى أن نجدد إيماننا بقوة الرحمة والتكاتف كما أظهرها غاندي»، معرجاً عن تمنياته وأعضاء الجمعية البحرينية الهندية للسيد عبدالنبي الشعلة بالنجاح في طبعات الكتاب بمختلف اللغات، لتصل رسالة غاندي الإنسانية إلى كل القلوب وتلامسها.

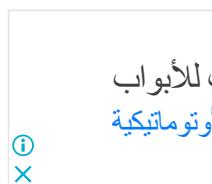
بحكم دراسته في كلية سانت كزافييه المرموقة في بومباي (مومباي الآن) بين أواخر ستينيات وأوائل سبعينيات القرن الماضي، يصف السيد الشعلة الكتاب بأنه «تعبير عن مدى تقديره للهند لحسن ضيافتها له عندما كان طالباً فيها»، فضلاً عن سعيه من خلاله إلى تقوية الروابط بين الهند ودول منطقة الشرق الأوسط.

ويرى الشعلة أن «المبدأ الرئيسي لغاندي كان يرتكز على حل المشاكل بالحوار والوسائل اللاعنفية، حيث يظهر التاريخ بأن غاندي كان قادرا على انتزاع جوهرة الإمبراطورية البريطانية من التاج البريطاني من خلال سياسة اللاعنف. وفي الوقت الذي نرى فيه ما تعانيه منطقتنا من صراعات وحروب فإن كتابي يشكل مساهمة متواضعة لإبراز مبدأ اللاعنف والحوار كأداة جوهرية لإيجاد الحلول الناجعة لأي مشكلة».

وتضمن الحفل حواراً أدارته الإعلامية سارة البريك مع السيد عبدالنبي الشعلة، تلاه إهداء نسخ موقعة من الكتب لسفير جمهورية الهند في البحرين، ورئيس مجلس إدارة الجمعية البحرينية الهندية.

ويقدم الكتاب تجربة قراءة شيقة، حيث يعيد الشعلة النظر في الإرث الفكري للمهاتما غاندي، ويستعرض تقديره للإسلام ولشخصية النبي محمد (ص)، كما يلقي نظرة شاملة على المحطات المختلفة من حياة المهاجم غاندي، وتأثيره الذي لم يقتصر على السياسة والمجتمع في الهندي، بل امتد للعالم العربي.

يدرك أن عبدالنبي الشعلة يرأس مجلس إدارة دار البلد للصحافة والنشر والتوزيع، وهو الرئيس المؤسس ومستشار مجلس الإدارة لشركة الفنار للاستثمار القابضة. كما شغل العديد من المناصب القيادية، حيث كان وزيراً للعمل والشؤون الاجتماعية، وبعدها وزير دولة في مجلس الوزراء، كما كان عضواً بمجلس الشورى من قبل، وقد سبق أن تم انتخابه عضواً في مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة البحرين.



للأبواب
أوتوماتيكية

متعلقات

- تدشين كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» بأربع لغات (<https://www.alayam.com/alayam/local/944353/News.html>)
- أكرم مكناس يطلق كتابه «لم أنهه» بالإنجليزية في البحرين (<https://www.alayam.com/alayam/local/875971/News.html>)
- تدشين النسخة الثانية من كتاب «التراث العالمي في البلدان العربية» في مملكة البحرين (<https://www.alayam.com/online/local/952296/News.html>)
- بالصور.. رئيس الوزراء الهندي يلتقي 15 ألفاً من الحالية الهندية في استاد البحرين الوطني (<https://www.alayam.com/online/local/812054/News.html>)

شارك بتعليق

[الانتقال الى الصفحة الرئيسية \(/\)](#)

[الانتقال الى اخر الاخبار \(latest-news/\)](#)



مواضيع ذات صلة

(<https://www.alayam.com/alayam/local/944353/News.html>)

تدشين كتاب «غاندي وقضايا العرب والمسلمين» بأربع لغات (ا)

الأربعاء 26 يناير 2022



(<https://www.alayam.com/alayam/local/875971/News.html>)

أكرم مكناس يطلق كتابه «لم أنته» بالإنجليزية في البحرين (ا)

الخميس 15 أكتوبر 2020



(<https://www.alayam.com/online/local/952296/News.html>)

تدشين النسخة الثانية من كتاب «التراث العالمي في البلدان العربية» في مملكة البحرين

(<https://www.alayam.com/online/local/952296/News.html>)

تابع آخر أخبارنا

البريد الإلكتروني

متابعة

كلمات مفتاحية

- البحرين (tag/html./البحرين.)

أحدث المقالات



د. عبدالله المقا比

«تبلي القيم في حياة الإنسان 5 / تبلي القيم في حياة الإنسان»

العدد 12063 الإثنين 18 أبريل 2022 الموافق 17 رمضان 1443

من الفضائل والقيم والمبادئ السماوية هي فضيلة الخشية من الله، ومنها فضيلة الخوف، ومنها فضيلة الرجاء، وتقابل تلك الفضائل من

الأكثر تفاعلاً

1

جلالة الملك يصادق ويصدر قانون رقم (12) لسنة 2022 بالموافقة على انضمام البحرين إلى اتفاقية حصانات وامتيازات منظمة المؤتمر الإسلامي (<https://www.alayam.com/online/local/956690/News.html>)

2

الصالح يسأل: متى صرف زيادة المتقاعدين؟.. والوعيين: يجب (<https://www.alayam.com/online/local/956671/News.html>)

3

فوز مملكة البحرين بعضوية لجنة المنظمات غير الحكومية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة (<https://www.alayam.com/online/local/956922/News.html>)

4

مجلس النواب يوافق على تعديلات قانون «تقاعد العسكريين» (<https://www.alayam.com/online/local/956665/News.html>)

5

وزير الإعلام: خصوصية العلاقات التاريخية بين البحرين والإمارات تجعلها نموذجاً فريداً للأخوة والمصير المشترك (<https://www.alayam.com/online/local/957138/News.html>)

مواضيع قد تهمك

(<https://www.alayam.com/online/Variety/957552/News.html>)

مصر.. حبس 5 أطفال قتلوا شاباً في مزاج بأكياس المياه

(<https://www.alayam.com/online/Variety/957552/News.html>)

الاثنين 18 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/alayam/local/957492/News.html>)

تدشين كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» بأربع لغات جديدة - صحيفة الأيام البحرينية

بلديون يشيدون بخطة تطوير الجامع والمسجد ويُمّنون فوريّة تنفيذها
[\(https://www.alayam.com/alayam/local/957492/News.html\)](https://www.alayam.com/alayam/local/957492/News.html)

الاثنين 18 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/sport/957399/News.html>)
 اتحاد السلة يسمح للجماهير حضور «الفاصلة» ويوقف أشخاص ويفرض غرامات مالية على المنامة والمدرق
[\(https://www.alayam.com/online/sport/957399/News.html\)](https://www.alayam.com/online/sport/957399/News.html)

الأحد 17 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/local/956502/News.html>)
 القائد العام لقوة دفاع البحرين يستقبل سفير مملكة البحرين في الولايات المتحدة الأمريكية
[\(https://www.alayam.com/online/local/956502/News.html\)](https://www.alayam.com/online/local/956502/News.html)

الاثنين 11 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/Variety/957351/News.html>)
 مشهد وحشٍ.. امرأة تفرغ رطاحتها في كلب دون رحمة
[\(https://www.alayam.com/online/Variety/957351/News.html\)](https://www.alayam.com/online/Variety/957351/News.html)

السبت 16 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/international/956676/News.html>)
 آمال في الهند بتدشن العلاقات مع باكستان بعد انتخاب شهباز شريف
[\(https://www.alayam.com/online/international/956676/News.html\)](https://www.alayam.com/online/international/956676/News.html)

الثلاثاء 12 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/local/957023/News.html>)
 جلالة الملك المفدى يصدر مرسوماً بتعيينات في وزارة الداخلية
[\(https://www.alayam.com/online/local/957023/News.html\)](https://www.alayam.com/online/local/957023/News.html)

الخميس 14 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/alayam/local/956590/News.html>)
 الصالح: الدبلوماسية البحرينية المرأة العاكسة للمنجزات الوطنية
[\(https://www.alayam.com/alayam/local/956590/News.html\)](https://www.alayam.com/alayam/local/956590/News.html)

الثلاثاء 12 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/online/local/957465/News.html>)
 وفاة واحدة.. إصابة جديدة بفيروس كورونا وتعافي 638 حالة
[\(https://www.alayam.com/online/local/957465/News.html\)](https://www.alayam.com/online/local/957465/News.html)

الاثنين 18 أبريل 2022 ©

(<https://www.alayam.com/alayam/local/956797/News.html>)

تدشين كتاب «غاندي.. وقضايا العرب والمسلمين» بأربع لغات جديدة - صحيفة الأيام البحرينية
 الملك يصادق على قانون انضمام البحرين لاتفاقية امتيازات منظمة المؤتمر الإسلامي
[\(https://www.alayam.com/alayam/local/956797/News.html\)](https://www.alayam.com/alayam/local/956797/News.html)

الأربعاء 13 أبريل 2022 

[\(https://www.alayam.com/online/local/956627/News.html\)
 وفاة موقوف على ذمة قضية مرورية إثر اقدامه على الانتحار في توقيف المرور
\[\\(https://www.alayam.com/online/local/956627/News.html\\)\]\(https://www.alayam.com/online/local/956627/News.html\)](https://www.alayam.com/online/local/956627/News.html)

الثلاثاء 12 أبريل 2022 

[\(https://www.alayam.com/online/local/956859/News.html\)
 رئيس مجلس الشورى: العلاقات البحرينية الأمريكية ترث بمنجزات وشراكات استراتيجية ممتدّة منذ عقود
\[\\(https://www.alayam.com/online/local/956859/News.html\\)\]\(https://www.alayam.com/online/local/956859/News.html\)](https://www.alayam.com/online/local/956859/News.html)

الأربعاء 13 أبريل 2022 

شارك برأيك

التعليقات المنشورة لا تعبر عن رأي الأيام وإنما تعبر عن رأي أصحابها

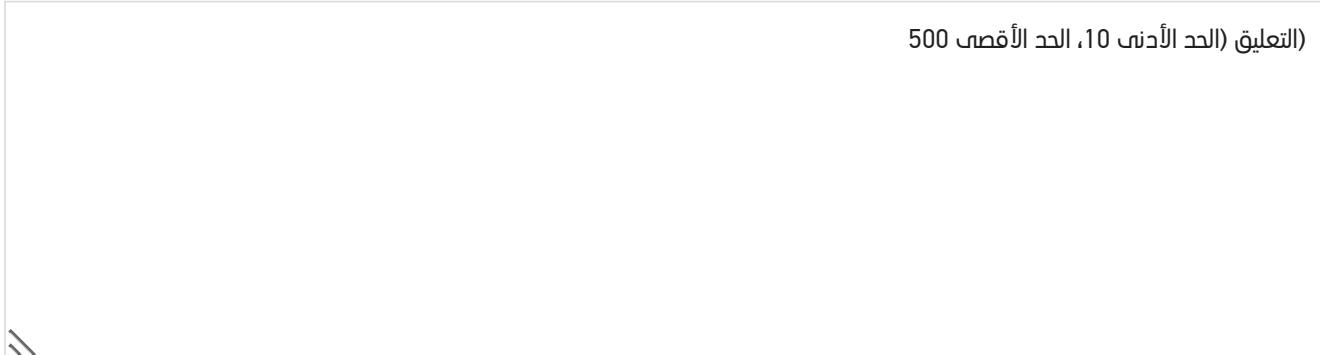
رأي

Title

أضف عنوان التعليق

Comment

التعليق (الحد الأدنى 10، الحد الأقصى 500)



أنا لست ببرنامج روبوت

reCAPTCHA
الخصوصية - البنود

Submit



تأسست مؤسسة الأيام للنشر في عام 1989 على يد نخبة من الكوادر الإعلامية البحرينية الشابة في تجربة رائدة من نوعها في العالم العربي كانت تهدف أن تمتلك وتدير هذه المؤسسة الصحفية من قبل العاملين فيها

تواصل معنا

(<https://www.youtube.com/user/alayamnet>) (<https://www.facebook.com/ALAYAM>) (<https://twitter.com/ALAYAM>)
 (<https://mail.alayam.com/owa>) (<https://instagram.com/alayamnewspaper>) (<https://www.alayam.com/pages/rss>)

اقسام الأيام

فيديو (/videos-in-news/)	محاكم (/alayam/Courts/)	آخر الأخبار (/Latest-News/)
النسخة الورقية (/alayam/)	الأرشيف (/Archive/)	فيروس كورونا (/tag/tag-corona.html)
	الصحة (/online/health/)	محليات (/online/local/)
	صورة و خبر (/images-in-news/)	دولي (/online/international/)
	ملاحق (/Supplements/)	اقتصاد (/online/economy/)
	مقالات اليوم (/pages/articles-of-the-day/)	رياضة (/online/sport/)
	وظائف (/jobs/)	منوعات (/online/variety/)
	انفوجرافيك (/online/infographic/)	تكنولوجيا (/online/technology/)
(https://saman.alayam.com/ar/home)	مبوبة (/alayam/through-alayam/)	عبر الأيام (/alayam/through-alayam/)

عن الأيام

رأيك يهمنا (/Opinion/)
من نحن (/pages/about-alayam/)
إشترك (http://www.eshtarek.com)
أعلن معن (/pages/advertise/)
اتصل بنا (/pages/contactus/)
العلاقات العامة (/pages/pr/)
سياسة الخصوصية (/pages/terms/)
موقع مؤسسة الأيام (/https://group.alayam.com)
مكتبة الأيام الكشكول (https://alkshkoul.alayam.com)

المواضيع الأكثر قراءة

[w.alayam.com/online/local/957407/News.html\)](http://w.alayam.com/online/local/957407/News.html)

بالإجماع.. «الشورى» يمدد قانون «التقاعد العسكري»

[\(v.alayam.com/online/local/957407/News.html\)](http://v.alayam.com/online/local/957407/News.html)

الأحد 17 أبريل 2022

[n.com/online/international/956653/News.html\)](http://n.com/online/international/956653/News.html)

واشنطن تضغط على الهند للانضمام إلى دعم أوكرانيا

ومعارضة روسيا

[\(n.com/online/international/956653/News.html\)](http://n.com/online/international/956653/News.html)

الثلاثاء 12 أبريل 2022

[r.alayam.com/alayam/local/957364/News.html\)](http://r.alayam.com/alayam/local/957364/News.html)

بالفيديو.. أشافت من «المرض الخبيث».. وسأعود

لحياني الطبيعية قريبًا

[\(r.alayam.com/alayam/local/957364/News.html\)](http://r.alayam.com/alayam/local/957364/News.html)

الاثنين 18 أبريل 2022

تواصل عبر الأيام واتساب

اشترك	ادخل رقم الموبايل	Bahrain (+973)	
-------	-------------------	----------------	--

اشترك في النشرة الإخبارية

اشترك	ادخل البريد الإلكتروني
-------	------------------------

لتحميل تطبيق الأيام

[https://play.google.com/store/apps/details?id=com.alayam.news\)](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.alayam.news)



)



((<https://itunes.apple.com/us/app/shyft-alayam/id1072089680?mt=8&ign-mpt=u0%3D4>

جميع الحقوق محفوظة لمؤسسة الأيام للصحافة والنشر © 2018 تصميم وتطوير قسم تقنية المعلومات